

# “我眼中的中国”微视频大赛

2024年是中意全面战略伙伴关系建立20周年，也是东西方文明交流的先驱马可·波罗逝世700周年。为深化中意友谊与合作，厚植两国人文交流民意基础，罗马大学孔子学院联合北京外国语大学国际新闻与传播学院，以及海南航空，举办“我眼中的中国”微视频大赛。

## 一、活动主题

我眼中的中国

## 二、大赛时间

提交参赛作品截止时间：2024年9月30日

奖项公布时间：2024年10月

## 三、组织单位

主办单位：意大利罗马大学孔子学院

联合主办单位：北京外国语大学国际新闻与传播学院

支持单位：海南航空

## 四、参赛对象

意大利籍中文爱好者、学习者。

## 五、参与方式

参赛者于2024年9月30日之前将报名表、参赛作品通过电子邮件发送至邮箱：[eventiculturali@istitutoconfucio.it](mailto:eventiculturali@istitutoconfucio.it)。邮件标题请

统一命名为：作者姓名+作品名称+作者邮箱。

## 六、参赛内容

“我眼中的中国”微视频大赛，邀请意大利中文爱好者、学习者，对自己眼中的中国进行介绍与展示。

**建议采用讲故事的形式，个性化创作，主题明确，形式生动。**

参考内容如下：

1.中文学习：分享学习中文的故事，为什么学习中文，或者自己学习汉字的心得等；

2.中国美食：介绍中国菜，或者亲手做一道你最喜欢的中国菜；

3.中国见闻：分享你眼中的中国，你最爱的中国城市，或者中国旅游的所见所感。

以上内容仅供参考，参赛视频包括但不限于以上内容。

## 七、参赛须知

（一）参赛作品须围绕参赛主题及内容进行创作；

（二）参赛作品内容须健康向上，不得含有种族歧视和宗教歧视，不得侵犯他人隐私权等；

（三）参赛作品须为原创，如参赛作品涉及侵权等法律问题，一律取消参赛资格、追回奖励，并由参赛者自行承担一切相关法律责任；

（四）视频画面要求横屏拍摄。视频格式为 MP4、MOV，画面比例为 16：9 宽屏，建议分辨率为 1280\*720 或以上，以 1980\*1080

为佳，帧速率 25 帧以上。不添加角标、LOGO。时长 10 分钟以内。

## 八、奖项设置

本次比赛将评选出 20 部优秀作品，其中：

**特等奖 1 名** 意大利中国往返机票一张（航线为罗马到重庆、深圳，或者米兰到深圳、重庆，可全年使用，具体税费及兑换信息赛后详询）+罗马大学孔子学院中文课程包 50 课时+纪念奖品；

**一等奖 2 名** 罗马大学孔子学院中文课程包 30 课时+纪念奖品；

**二等奖 3 名** 罗马大学孔子学院中文课程包 10 课时+纪念奖品；

**三等奖 14 名** 罗马大学孔子学院纪念奖品；

## 九、评奖方式

本次大赛获奖作品由比赛评委会按照评选规则评出，专家评审会由行内知名专家、知名学者组成，负责对作品的专业性进行评价。

## 十、颁奖

2024 年 10 月

## 十一、注意事项

参与活动，即视为自愿将作品著作权转让给主办方，并允许主办方进行转授权，包括但不限于以下权利：复制权、汇编权（视频的部分或全部）、翻译权、印刷版和电子版的复制权、网络传播权、发行权。

**\*活动解释权归罗马大学孔子学院和海南航空所有。**

# **Concorso di brevi video**

## **"La Cina nei miei occhi"**

Il 2024 è l'anno del ventesimo anniversario del Partenariato Strategico bilaterale tra la Cina e l'Italia e del settecentesimo anniversario dalla scomparsa di Marco Polo, pioniere degli scambi tra la civiltà orientale e quella occidentale. Proprio per intensificare l'amicizia e la cooperazione tra la Cina e l'Italia e per piantare radici ancora più profonde negli scambi culturali tra i due Paesi, l'Istituto Confucio all'Università di Roma *La Sapienza*, insieme a Scuola di giornalismo internazionale e comunicazione dell'Università di lingue straniere di Pechino e Hainan Airlines, organizza questo Concorso di brevi video con il tema "Cina nei miei occhi".

### **1) Tema dell'attività**

La Cina nei miei occhi

### **2) Tempistiche del concorso**

Scadenza della consegna del materiale per la partecipazione al concorso:

30 settembre 2024.

Proclamazione vincitori: ottobre 2024.

### **3) Organizzazione**

Organizzatore principale: Istituto Confucio dell'Università di Roma *la Sapienza*

Partner dell'organizzatore: Scuola di giornalismo internazionale e comunicazione dell'Università di lingue straniere di Pechino

Sponsor: Hainan Airlines

#### **4) Partecipanti del concorso**

Studenti e appassionati di lingua cinese di nazionalità italiana.

#### **5) Modalità di partecipazione**

I partecipanti devono inoltrare via mail all'indirizzo **[eventiculturali@istitutoconfucio.it](mailto:eventiculturali@istitutoconfucio.it)** entro il 30 settembre il modulo di iscrizione e l'elaborato, scrivendo come oggetto: nome e cognome dell'autore + nome dell'elaborato+ indirizzo mail dell'autore.

#### **6) Contenuti del concorso**

Con il titolo del “la Cina nei miei occhi” si invitano gli studenti e gli appassionati di lingua cinese a presentare e mostrare la Cina nei propri occhi.

Si consiglia di utilizzare la forma della narrazione, di produrre un'opera originale, in linea con il tema e dai toni vividi.

Di seguito i contenuti analizzati:

a) Studio del cinese: condividere la propria storia di studio del cinese, il perché si studia il cinese oppure la propria comprensione dello studio dei caratteri cinesi.

b) **Cibo cinese:** presentare piatti cinesi oppure preparare il proprio piatto cinese preferito.

c) **Conoscenza della Cina:** condividere la Cina nei propri occhi, la propria città cinese preferita oppure qualcosa di significativo visto in viaggio in Cina.

I contenuti qui sopra sono solo un riferimento, i video per il concorso possono includere contenuti non indicati qui sopra.

### **7) Istruzioni per la partecipazione**

a) Il video per la partecipazione deve essere in linea con il tema e i contenuti del concorso.

b) Gli elaborati per il concorso devono rispettare i principi di etica e legalità, non devono contenere elementi di discriminazione razziale o religiosa e non devono violare la privacy delle altre persone.

c) L'elaborato deve essere un'opera originale. In caso di violazione del copyright, il video verrà escluso dalla competizione e il partecipante si assumerà le responsabilità legali.

d) Si richiede la registrazione del video in orizzontale. Il formato deve essere MP4 o MOV e 16:9, si consiglia di usare una risoluzione 1280\*720 o superiore, preferibilmente 1980\*1080, velocità sopra i 25 frame. Non aggiungere simboli o loghi. La durata dell'elaborato deve essere al massimo 10 minuti.

### **8) Assegnazione dei premi**

In questa competizione saranno premiati 20 elaborati eccellenti, tra cui:

**PREMIO DI ECCELLENZA (1):** UN BIGLIETTO ANDATA E RITORNO PER LA CINA (rotta da Roma a Chongqing o Shenzhen, oppure da Milano a Shenzhen o Chongqing, utilizzabile in qualsiasi periodo dell'anno, le informazioni effettive sul costo e il tasso di cambio saranno comunicate a concorso concluso) + UN CORSO DI CINESE DA 50 ORE PRESSO L'ISTITUTO CONFUCIO DI ROMA + TROFEO.

**PRIMO PREMIO (2):** UN CORSO DI CINESE DA 30 ORE PRESSO L'ISTITUTO CONFUCIO DI ROMA + TROFEO.

**SECONDO PREMIO (3):** UN CORSO DI CINESE DA 10 ORE PRESSO L'ISTITUTO CONFUCIO DI ROMA + TROFEO.

**TERZO PREMIO (14):** TROFEO DELL'ISTITUTO CONFUCIO DI ROMA.

### **9) Metodo di valutazione**

L'assegnazione dei premi di questo concorso è basata sul giudizio della commissione di valutazione, una giuria di esperti formata da professionisti e studiosi famosi, sarà incaricata di valutare la professionalità degli elaborati.

### **10) Premiazione**

Ottobre 2024.

### **11) Note**

La partecipazione all'attività da parte dell'autore è volontaria, con essa si

permette all'organizzazione di assumere il copyright dell'elaborato, comprendendo i seguenti diritti: copia, elaborazione (parziale o totale del video), traduzione, stampa cartacea e pubblicazione in copia digitale, diffusione in rete e pubblicazione.

I diritti di interpretazione sono riservati all'Istituto Confucio dell'Università di Roma La Sapienza e a Hainan Airlines.

附件 Allegato

“我眼中的中国”微视频大赛报名表

**Modulo di iscrizione al concorso di brevi video “la Cina nei miei occhi”**

作者信息 Informazioni dell'autore			
国籍 Nazionalità		姓名 Nome e cognome	
邮箱 Email		姓名 (中文) Nome cinese	
推荐机构 (选填, 可以是学校名称): Struttura referente (facoltativo, si può scrivere il nome della scuola):			
作品信息 Informazioni dell'opera			
作品名称 Nome dell'opera		作品时长 Durata dell'opera	
作品简介 (200字以内): Descrizione dell'opera (massimo 200 caratteri)			

请将视频作品及报名表一并发送至 [eventiculturali@istitutoconfucio.it](mailto:eventiculturali@istitutoconfucio.it) 邮箱, 邮件

标题请统一“作者姓名+作品名称+作者邮箱”。

Si chiede di inviare il modulo di partecipazione insieme all'elaborato video via mail a [eventiculturali@istitutoconfucio.it](mailto:eventiculturali@istitutoconfucio.it), si chiede di scrivere come oggetto “nome e cognome dell'autore + nome dell'elaborato + mail dell'autore”.